

# **vetscan<sup>®</sup>** **IMAGYST**

## **CITOLOGÍA DIGITAL**

Guía del Usuario



INNOVACIÓN QUE  
**TRANSFORMA EL DIAGNÓSTICO**

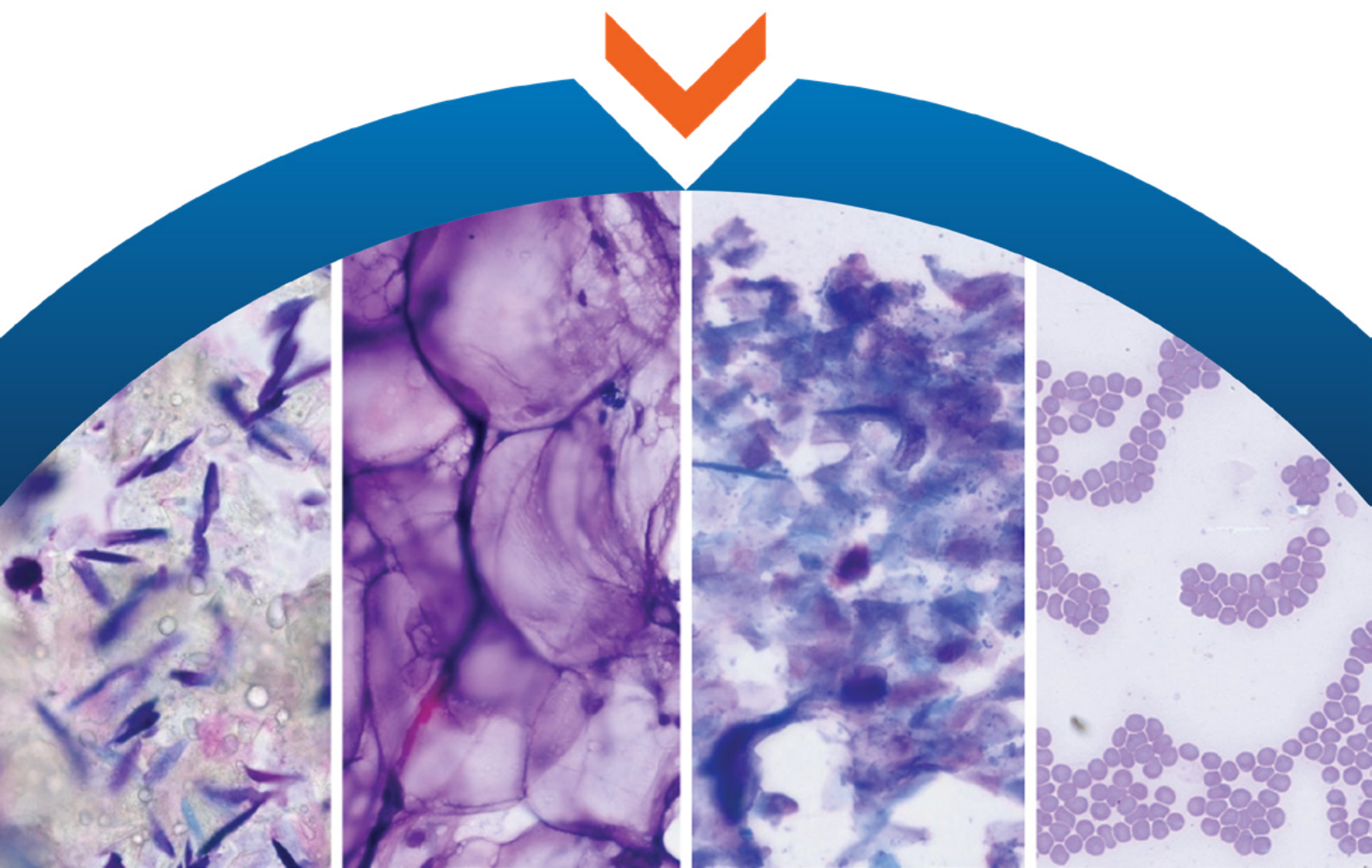
**zoetis**

# **vetscan®** **IMAGYST**

## **CITOLOGÍA DIGITAL**

### Guía del Usuario

Cómo empezar con VETSCAN® IMAGYST CITOLOGÍA DIGITAL para obtener resultados citológicos eficientes en cuestión de horas <https://app.vetscanimagyst.com>



# **vetscan®** **IMAGYST**

## **CITOLOGÍA DIGITAL**

### Guía del Usuario

Exclusivo para uso veterinario

VETSCAN® IMAGYST CITOLOGÍA DIGITAL ofrece resultados de citología como una herramienta de apoyo para el diagnóstico emitido por el Médico Veterinario.

**VETSCAN® PLUS** 

Para mayor información, contacte al **Soporte técnico de nuestro Servicio VETSCAN® Plus** llamando al **800 777 0384** con un horario en México de lunes a viernes de 7:00 a 19:00 h y sábados de 7:00 a 13:00 h; o escribanos al correo electrónico: [DXSupport.LATAM@zoetis.com](mailto:DXSupport.LATAM@zoetis.com)

Los productos VETSCAN® están diseñados sólo para uso Veterinario.

**Producto electrónico.**

**Modelo:** Ocus 40 MGU-00002

**Características eléctricas:** 12 V DC, 48 W, 4 A. Emplear solamente la fuente de poder provista con el analizador.

**Temperatura de funcionamiento:** 15 - 40 °C.

**Temperatura de almacenamiento:** -20 a 70 °C.

**zoetis**

# Análisis citológico eficiente y experto

VETSCAN® IMAGYST CITOLOGÍA DIGITAL acelera el proceso para el análisis de la patología clínica experta - simplemente prepare y escanee los portaobjetos; y luego envíelos para obtener resultados expertos en cuestión de horas.

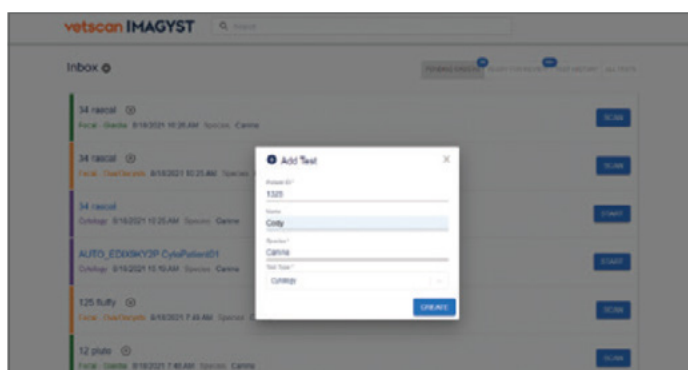
## 1. **PREPARE** EL PORTAOBJETOS DE CITOLOGÍA

- Prepare un portaobjetos de citología utilizando las mejores prácticas de la industria.
- Incluya una etiqueta o una nota escrita a mano en el portaobjetos.
- Mantenga los portaobjetos juntos y bien organizados.



## 2. AÑADA UNA NUEVA PRUEBA

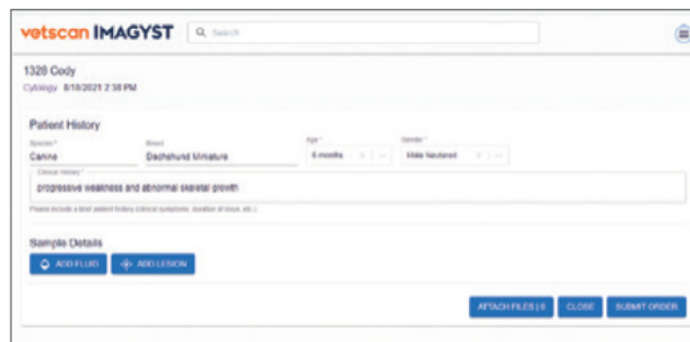
- Inicie sesión en VETSCAN® IMAGYST: <http://app.vetscanimagyst.com>
- Elija la muestra correcta y seleccione **INICIO** (START). La información de la muestra vendrá precargada desde cualquier sistema de software conectado al VETSCAN® FUSE\*.
- Si no hay integración disponible, seleccione **AGREGAR NUEVA PRUEBA** [ADD NEW TEST (+)].
- Ingrese toda la información requerida y luego seleccione **CREAR** (CREATE).



\* VETSCAN® FUSE, VETSCAN® VS2 Analizador Químico, VETSCAN® HM5 Analizador Hematológico y los consumibles se venden por separado.

### 3. COMPLETE EL HISTORIAL DEL PACIENTE

- Ingrese la raza, la edad y el sexo del paciente.
- La especie del paciente ya está configurada.
- Incluya una breve historia clínica.



The screenshot shows the 'Patient History' section of the Vetscan IMAGYST interface. At the top, it displays '1328 Cody' and 'Cytology: 8/18/2021 2:38 PM'. Below this, the 'Patient History' section includes fields for 'Species' (set to 'Canine'), 'Breed' (set to 'Dachshund Miniature'), 'Age' (set to '8 months'), and 'Sex' (set to 'Male Neutered'). A text area for 'Clinical History' contains the text 'progressive weakness and abnormal skeletal growth'. Below the history section, there are two buttons: 'ADD FLUID' and 'ADD LESION'. At the bottom right, there are three buttons: 'ATTACH FILES (0)', 'CLOSE', and 'SUBMIT ORDER'.

### 4. AÑADA LOS SITIOS DE MUESTRA

- Seleccione **AÑADIR FLUIDO** (ADD FLUID) o **AÑADIR LESIÓN** (ADD LESION).
- Ingrese la información requerida.
- Seleccione **CREAR** (CREATE).
- Puede crear hasta 2 sitios de muestra diferentes.
- Seleccione una tarjeta de muestra para abrir y editar un sitio de muestra.
- Para eliminar un sitio de muestra, abra la tarjeta del sitio de muestra y seleccione **ELIMINAR** [DELETE (🗑)].

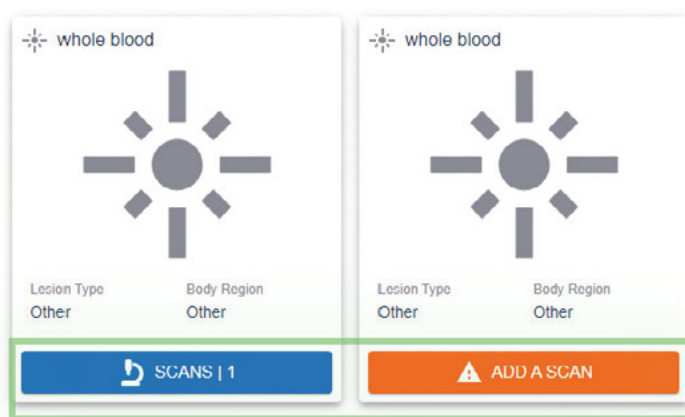
#### Sample Details



This image shows a close-up of the 'Sample Details' section, highlighting two buttons: 'ADD FLUID' with a droplet icon and 'ADD LESION' with a starburst icon. Both buttons are blue with white text and icons.

## 5. AÑADA ESCANEOS

- Seleccione **AÑADIR UN ESCaneo** (ADD A SCAN) o **ESCANEOS** (SCANS) para abrir la ventana de escaneo.
- Seleccione un escáner disponible.
- Seleccione **ABRIR BANDEJA** (OPEN TRAY) y coloque el portaobjetos de citología en la bandeja, bloqueándolo en su lugar.



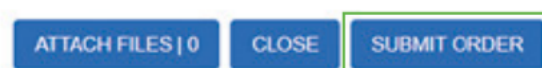
## 6. CREE EL ÁREA DE ESCANEO

- Seleccione **VISTA PREVIA** (PREVIEW) y revise el área de escaneo sugerida.
- Acepte el área de escaneo sugerida o cree un área de escaneo personalizada para reducir el tiempo de escaneo. Seleccione **CONTINUAR** (CONTINUE) cuando esté conforme con el área de escaneo.
- Usted puede escanear 2 portaobjetos por sitio de muestra.
- Seleccione **ELIMINAR** [DELETE (X)] para eliminar un escaneo.



## 7. ENVÍE LA PRUEBA

- Para ayudar al patólogo con su diagnóstico, adjunte cualquier documento de historial (.pdf) o fotos (.jpeg). Los Resultados de hematología y química sanguínea obtenidos mediante VETSCAN® VS2 Analizador Químico\* y VETSCAN® HM5 Analizador Hematológico\* son particularmente útiles.
- Seleccione **ENVIAR ORDEN** (SUBMIT ORDER).

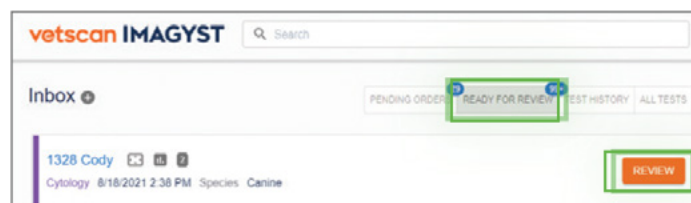


\* VETSCAN® FUSE, VETSCAN® VS2 Analizador Químico, VETSCAN® HM5 Analizador Hematológico y los consumibles se venden por separado.



## 8. REVISE LAS PRUEBAS

- Cuando una prueba esté lista para ser revisada, seleccione **LISTO PARA REVISIÓN** (READY FOR REVIEW).
- Encuentre la prueba deseada y seleccione **REVISAR** (REVIEW).
- Revise los hallazgos.
- La prueba se pasará a **HISTORIAL DE PRUEBAS** (TEST HISTORY).



## PRUEBAS INCOMPLETAS

- Una prueba incompleta o no enviada se mostrará con un estatus de **Orden de Prueba Incompleta** (Incomplete Test Order) en la Bandeja de entrada.
- Seleccione **ABRIR** (OPEN) para completar todos los campos requeridos.
- Revise los pasos 3-7.



# **vetscan<sup>®</sup>** **IMAGYST**

## **CITOLOGÍA DIGITAL**

No es para uso en humanos.

**Equipo altamente especializado, el cual únicamente deberá ser instalado por personal técnico especializado autorizado por Zoetis México, S. de R.L. de C.V.**

Desechar los componentes usados y materiales no utilizados de acuerdo con las regulaciones locales.

**Conservar fuera del alcance de los niños y animales domésticos.**

**Importado y Distribuido por:**

**Zoetis México, S. de R.L. de C.V.**

Paseo de los Tamarindos Número 60, Planta Baja,  
Colonia Bosques de las Lomas, Alcaldía de Cuajimalpa de  
Morelos, México, Ciudad de México, Código Postal 05120.

Teléfono: 800 777 0384

Para México, visite: [www.vetscan.mx](http://www.vetscan.mx)

Hecho en Finlandia.